

لمقرر

CE/110/10/Rev.1
Madrid, 13 June 2019
Original: English

البند 10
تقرير عن التحضيرات
للدورة الثالثة والعشرين للجمعية العامة

ملخص تنفيذي

تقدم هذه الوثيقة تقريراً عن آخر مستجدات مشروع البرنامج التمهيدي المؤقت للجمعية العامة الذي أقره المجلس في دورته 109 (CE/DEC/10(CVIX)).

تحت شعار "التعليم والتوظيف في السياحة"، تُعقد الدورة الثالثة والعشرين للجمعية العامة والاجتماعات الأخرى ذات الصلة في سان بطرسبرغ في الفترة من 9 إلى 13 أيلول/سبتمبر 2019، وفقاً للمادة 1 (2) من نظامها الداخلي. وفي إطار الجمعية، يجري، يوم الثلاثاء، 10 أيلول/سبتمبر، تنظيم قمة رفيعة المستوى حول الابتكار والتنمية المستدامة في السياحة.

يجري الافتتاح الرسمي في صباح يوم الأربعاء، 11 أيلول/سبتمبر، تليه الجلسة العامة الأولى للجمعية. ويوم الخميس 12 أيلول/سبتمبر، يُطلب من المندوبين المشاركة في المناقشات الوزارية حول "التعليم والتوظيف في السياحة وتحقيق الهدفين 4 و8 من أهداف التنمية المستدامة" و حول "السياحة الطبية والصحية" ومن المقرر عقد الدورة 111 للمجلس التنفيذي واجتماع لجنة البرنامج والميزانية صباح يوم الجمعة، في 13 أيلول/سبتمبر.

إجراء من قبل المجلس التنفيذي

مشروع مقرر¹

إن المجلس التنفيذي

وقد نظر في تقرير الأمين العام عن التحضيرات للدورة الثالثة والعشرين للجمعية العامة،

يحيط علماً بالمعلومات التي قُدمت و،

يرحب بإمكانية استخدام جهاز إلكتروني للتصويت خلال الجمعية العامة،

ويقرر استخدام الجهاز الإلكتروني للتصويت في الدورة 111 للمجلس التنفيذي، مع العلم أن التصويت اليدوي باستخدام أوراق الاقتراع يبقى قائماً كخيار بديل.

¹ هذا مشروع مقرر. للإطلاع على المقرر النهائي الذي يعتمده المجلس، يرجى مراجعة وثيقة المقررات التي تصدر بنهاية دورة المجلس.



أولا - مقدمة

1. قبلت الجمعية العامة في دورتها الأخيرة الدعوة الكريمة التي تلقتها من حكومة الاتحاد الروسي (A/RES/708(XXII)) لاستضافة الدورة الثالثة والعشرين للجمعية.
2. تحت شعار "التعليم والتوظيف في السياحة"، تُعقد دورة الجمعية والاجتماعات الأخرى ذات الصلة في سان بطرسبرغ في الفترة من 9 إلى 13 أيلول/سبتمبر 2019، وفقاً للمادة 1 (2) من نظامها الداخلي.

ثانيا - برنامج الاجتماعات

3. تقدم هذه الوثيقة تقريراً عن آخر مستجدات مشروع البرنامج المؤقت الذي أقره المجلس في دورته 109 (CE/DEC/10(CVIX)).

الف - الاجتماعات التحضيرية وما يتصل بها

4. تُعقد اجتماعات اللجان التالية قبل الجلسة العامة الأولى للجمعية:
 - (ب) لجنة السياحة والاستدامة
 - (ج) لجنة السياحة والتنافسية
5. تجتمع لجنة وثائق التفويض في 11 أيلول/سبتمبر بعد الافتتاح الرسمي.
6. تُعقد الجلسة العامة للأعضاء المنتسبين أيضاً قبل الجلسة العامة الأولى للجمعية.
7. تعقد لجنة النظر في طلبات العضوية بالإنسحاب اجتماعها يوم الأربعاء، 13 أيلول/سبتمبر، قبيل انعقاد الدورة 111 للمجلس التنفيذي
8. من أجل تعزيز الطابع التقني لمجريات الجمعية العامة وتشجيع المشاركة على مستوى رفيع للقطاع العام والقطاع الخاص، تعقد في 10 أيلول/سبتمبر قمة رفيعة المستوى حول الابتكار والتنمية المستدامة في السياحة..
9. يجري أيضاً تنظيم عدد من الوقائع الاجتماعية في إطار الجمعية (انظر المرفق). وسيتم إرسال معلومات مفصلة عن ذلك في مرحلة لاحقة.

باء - لجنة إقليمية

10. وفقاً للمقرر (CE/DEC/20(CV))، لن يكون هناك سوى اجتماع واحد لكل لجنة إقليمية في عام 2019، وذلك في مواعيد سابقة للدورة 110 للمجلس التنفيذي.
11. ومع ذلك، في حالة اللجنة الإقليمية لأفريقيا، كان لا بد من إعادة جدولتها اجتماعها الذي سوف يعقد في إطار الجمعية، في 10 أيلول/سبتمبر 2019.

جيم - دورة الجمعية العامة

12. وُضع جدول الأعمال المؤقت للدورة الثالثة والعشرين للجمعية العامة وفقاً للمادة 5 (1) من نظامها الداخلي. ويرجى من الأعضاء الإنتباه إلى أنه يجوز لهم اقتراح إدراج بنود جديدة على جدول الأعمال المؤقت، شريطة أن يتبعوا الإجراءات المنصوص عليه لهذا الغرض في المادة 5 (3) من النظام الداخلي للجمعية.
13. يجري الافتتاح الرسمي في صباح يوم الأربعاء، 11 أيلول / سبتمبر، تليه الجلسة العامة الأولى للجمعية. وتكون الجمعية مدعوة إلى انتخاب رئيس لدورتها الثالثة والعشرين، وفقاً للمادة 16 من نظامها الداخلي. ومن المقرر أيضاً إقامة مأدبة عشاء في نفس اليوم.

14. يوم الخميس 12 أيلول/سبتمبر، تماشياً مع تنفيذ أهداف التنمية المستدامة، تجري مناقشتان وزاريتان حول "التعليم والتوظيف في السياحة وتحقيق الهدفين 4 و8 من أهداف التنمية المستدامة" و حول السياحة الطبية والصحية.

دال - المجلس التنفيذي ولجنة البرنامج والميزانية

15. من المقرر عقد الدورة 111 للمجلس التنفيذي فور انتهاء الجلسة العامة الأخيرة للجمعية، صباح يوم الجمعة، في 13 أيلول/سبتمبر، وذلك لانتخاب أعضاء مكتب المجلس لعام 2020 وشغل المقاعد الشاغرة في بعض الأجهزة المتفرعة عن المجلس التنفيذي للفترة 2019-2023.

16. ويعقد اجتماع لجنة البرنامج والميزانية مباشرة بعد اجتماع المجلس التنفيذي لانتخاب رئيس اللجنة ونائب للرئيس.

ثالثا - التسهيلات التي تقدمها حكومة الإتحاد الروسي للمنظمة

17. اتخذت سلطات الإتحاد الروسي بالفعل جميع التدابير اللازمة لاستضافة هذه الدورة في مرافق ExpoForum International، وهو واحد من مراكز المعارض والمؤتمرات الروسية الرائدة، وفي غيره من الأماكن في وسط المدينة لتوفير جميع الخدمات اللازمة لمندوبي الدول الأعضاء في منظمة السياحة العالمية. وستقوم السلطات أيضاً بتسهيل الدخول إلى الأراضي الروسية للأعضاء الفاعلين والمشاركين والمنتسبين في المنظمة، وكذلك للمشاركين الآخرين الذين يدعوهم الأمين العام.

18. الاتفاق بين المنظمة والحكومة المضيفة ينص بشكل خاص على الالتزامات والتعهدات التي وافقت الحكومة بسخاء على الوفاء بها لعقد الدورة الثالثة والعشرين للجمعية العامة وتنظيم مجرياتها وغيرها من الاجتماعات ذات الصلة، وفقاً للنظام الأساسي والقواعد والممارسات المتبعة في المنظمة.

19. سيتم تسهيل جهاز التصويت الإلكتروني للتصويت خلال دورات المجلس والجمعية العامة مع العلم أن التصويت اليدوي باستخدام أوراق الاقتراع يبقى قائماً كخيار بديل. سيسمح جهاز التصويت الإلكتروني للمندوبين بالإدلاء بأصواتهم من مقاعدهم باستخدام الأجهزة اللوحية مع ضمان عدم الكشف عن هويتهم في حالة الانتخابات.

رابعا - الدعوات ووثائق العمل

20. سيتم إرسال رسائل الدعوة ذات الصلة والدعوات الصادرة عن الأمين العام إلى جميع الأعضاء، إضافة إلى جدول الأعمال المؤقت الذي تم إعداده وفقاً للمادة 5 (1) من النظام الداخلي للجمعية العامة، ومذكرة إعلامية، عن طريق البريد الإلكتروني في غضون المهل الزمنية المحددة، أي قبل تسعين يوماً من افتتاح الدورة، وستنشر بصيغتها الإلكترونية على موقع منظمة السياحة العالمية على الإنترنت.

21. ستُنشر وثائق العمل اللازمة لمناقشات الجمعية العامة وقراراتها المتعلقة ببنود جدول الأعمال المختلفة على صفحة المنظمة على الإنترنت في غضون المهل المنصوص عليها في المادة 8 من النظام الداخلي للجمعية.

22. وعملاً بتوصيات الأمم المتحدة لتعزيز الاستدامة، تعمل منظمة السياحة العالمية للسياحة على تعزيز جهودها نحو الاستدامة البيئية عن طريق تنظيم اجتماعات ومؤتمرات لا ورقية.

خامسا - لغات الجمعية

23. تستخدم اللغات الرسمية الخمس واللغة الصينية (القرار ((A/RES/694(XXII)) في الجمعية وفي الاجتماعات الأخرى ذات الصلة، جزئياً أو كلياً، وفقاً لما يقتضيه كل اجتماع.

المرفق: مخطط البرنامج المؤقت للدورة الثالثة والعشرين للجمعية العامة لمنظمة السياحة العالمية

(13 حزيران/يونيو 2019)

اليوم والمكان	الصباح	الغداء	العصر	إستقبال/عشاء
الإثنين 9 أيلول/سبتمبر			رحلة بالسفينة في نهر نيفا 18,00-16,00	
			جولة في سان بطرسبرغ 17,00-09,00	
الثلاثاء 10 أيلول/سبتمبر المكان: قصر تافريتشسكي	10,30-09,00 لجنة النظر في طلبات العضوية بالانتساب (En. Fr.) 14,00-10,00 اللجنة الإقليمية لأفريقيا (En. Fr.) 12,00-10,30 لجنة السياحة والاستدامة * (En.) 13,30-12,00 لجنة السياحة والتنافسية * (En.) 10:00-13:30 الجلسة العامة للأعضاء المنتسبين * (En. Sp. Ru.)	15,00-13,30 مأدبة غداء بضيافة كينيا	18,00-15,00 (En. Fr. Sp. Ru. Ar. Ch.) مؤتمر القمة الرفيع المستوى حول الابتكار والتنمية المستدامة في السياحة	21,30-19,00 عشاء ترحيبي المكان: مسرح مارييتسكي-2
الأربعاء 11 أيلول/سبتمبر المكان: Expoforum	الإفتتاح الرسمي (En. Fr. Sp. Ru. Ar. Ch.) 10,30-09,30 صورة جماعية لرؤساء الوفود 10,45-10,30 13,00-10,45 (En. Fr. Sp. Ru. Ar. Ch.) الجلسة العامة الأولى 13,30-13,00 مؤتمر صحفي* 13,30-13,00 لجنة وثائق التفويض * (En.)	15,30-13,30 مأدبة غداء بضيافة المملكة المغربية	18,30-15,30 (En. Fr. Sp. Ru. Ar. Ch.) الجلسة العامة الثانية	22,30-20,30 حفلة ترحيبي، بضيافة الإتحاد الروسي المكان: قلعة بيتر وباول
الخميس 12 أيلول/سبتمبر المكان: Expoforum	13,00-10,00 (En. Fr. Sp. Ru. Ar. Ch.) نقاش عام حول "التعليم والتشغيل في السياحة، تحقيق الهدف 4 من أهداف التنمية المستدامة"	15,30-13,30 مأدبة غداء بضيافة الفلبين	18,30-15,30 (En. Fr. Sp. Ru. Ar. Ch.) الجلسة العامة الثالثة ونقاش موضوعي حول السياحة الطبية والصحية 18,00-17,00 اجتماع الأعضاء المشاركين * (En.) 18,30-15,30 مجلس الأعضاء المنتسبين * (En. Sp.)	22,00-20,00 كوكتيل بضيافة الإتحاد الروسي
الجمعة 13 أيلول/سبتمبر المكان: المكتبة الرئاسية	12,00-10,00 المجلس التنفيذي (الدورة 111) (En. Fr. Sp. Ru. Ar.) 12,30-12,00 لجنة البرنامج والميزانية * (En. Fr. Sp.)	ندوة دولية "صناعة الأفلام كأداة لإيجاد صورة للمقاصد السياحية"	19,00-17,00 رحلة على متن قطار البخار التاريخي بين سان بطرسبرغ - تسارسكوي سيلو	22,00-20,00 عشاء ختامي، بضيافة الإتحاد الروسي المكان: المكتبة الرئاسية

Comment [COSE1]: Awards to be deleted

* للمدعوين فقط *